

時報

EASTERN TIMES.

本報地址：上海四馬路

本報電話：二二二二
本報電報掛號：二二二二
本報郵政掛號：二二二二

本館代售處：金山被災華僑賑款
初六日收到金山被災華僑賑款一萬元。金山被災華僑賑款一萬元。金山被災華僑賑款一萬元。

籌賑金山被災華僑賑款
金山被災華僑賑款一萬元。金山被災華僑賑款一萬元。金山被災華僑賑款一萬元。

本館所譯環游旅行記全本現正付印准四月底出版本館白

化學游藝會

許先生最新修身教科書

新新書報社新書廣告

漢譯日本警察法述義

寧波法政學堂招考廣告

本館告白刊例
本館告白刊例。本館告白刊例。本館告白刊例。

小廣告
小廣告。小廣告。小廣告。

局書售
局書售。局書售。局書售。

說小
說小。說小。說小。

中國圖書有限公司廣告

高等國文讀本

教育館理化傳習所招生

政家便覽廣告

步兵操典出現

信裕公司專辦海陸軍學堂衣帽靴鞋皮件軍器器具

高等教育國文讀本

初等算術教科書

來稿代論

整頓吳淞砲台芻議

(江都胡震稿)

一、減砲費。砲費一項都一百六十餘元。月由總臺扣發。然與其多而見蝕。不如少而著實。可照原數減為八折。要無不能。此費由總臺購料發給。由專臺具領。呈請核驗。收訖後。按用。庶不虛糜。功歸實。

一、添軍佐。總臺向有文案一員。冊籍一員。帳房司事數名。專臺有哨書各一名。皆由公費備給。殊非妥善之策。宜照營制。設書記長一員。薪水銀二十四兩。司書生二名。薪水銀十二兩。歸總臺用。專臺設司書生各一名。餘設醫士一名。薪水銀二十四兩。司務長一名。薪水銀二十兩。皆作正項支餉。則官無耗費。事有責成。

一、設護勇。專臺護勇。向由砲勇撥用。概免操防。此弊政也。宜仿營制設護勇。計總臺四名。專臺二名。副臺教習各一名。每名餉銀四兩五錢。其餘差役伙夫。概行自雇。不得妄用一勇。以重操防而裨實政。

一、裁繙譯。繙譯之設。所以為來往交涉語言文字而用。此間官弁既由學堂出身。洋文必所通曉。故該職可以請裁。且官弁薪餉既增。所有繙譯應任義務。理合歸官弁分任。以示勤能而節浮費。

一、考瞭望。瞭望一項。職小任重。或由督練練考。或由臺官練考。概難玩視。所有認識船艦。諸練燈標。皆非嚴加考核。不足以資實用。此又於砲砲而外。別為重要義務。願不憚。一、改藥庫司事為軍械長。藥庫司事。向設二名。類皆不曉軍械義務。宜改司事名目。另用深明鎗砲藥彈人員。為軍械長。薪餉照舊。一、管三臺鎗砲。一、管各項藥彈。其如何查驗操試。如何吹透挑儲。俱為該長是責。倘有朽爛變壞等弊。則給有專歸。而事可不廢。

一、改砲砲手為工程兵。砲砲砲手。向設二十名。幾成虛額。可改為工程兵。以專實用。砲砲由砲勇代行。撥放工程兵照四兩五錢銀給。關所有三臺一切工程。概歸擔任。倘工鉅人少。則加派護勇。若再不敷。始加派砲勇。庶操務工程。不兩妨而兩利。且尤足重者。兩敵相持之際。目勇既不暇搬運子藥。正可以此役責之該兵。則此項在無事時為閒棋。在有事時為要着。宜預為籌之。

一、修添鎗砲。三台操用後膛鎗。計約五百桿。大小前後體快。禮砲計約四十尊。類因年久朽澀。不堪應用。宜派委員查驗。考校。或修或改。期於合用。此不容稍緩者也。至添設護兵工程兵。

不能不事操演。尚須發給鎗枝。以盡操務。尤不可少。一、慎儲藥彈。各項火藥。多儲不如少儲。以免廢壞。彈子則無妨。無煙藥一種。以棉花浸製。成性最烈。濕燥俱忌。此項須計用以購。尤必研究其存儲妥法。以免後患。他項亦然。其關係豈淺鮮哉。

一、均勢。三台機勢不一。獅子林以台廣勇多。去總台較遠。故設副台以佐專台。管有大小砲十餘門。目勇一百七十餘名。瞭望燈旂各一名。南石塘北砲台。除大小砲門目勇與獅子林彷彿外。有瞭望燈旂砲砲手歸其管理。且近附總台。事繁任重。只設專台一員。其南砲臺計大小砲八門。目勇六十餘名。亦設專臺一員。其職同。其新砲同。其繁簡勞逸不同。殊非均允之道。愚意以為獅子林無論矣。其南石塘北砲臺。宜將第一門砲。及瞭望燈旂並砲砲手所設之工程兵。劃歸南砲臺官管理。庶免添設副臺之議。乃為公平。

一、清數。藥彈一項。平時新舊替交。只憑空文算給。實數毫無。故陳陳相因。莫能核其底細。不幸而遇。查追其短少之咎。自為接管者所任。且積儲火藥。向來既未清查。其平時之可查照。料可想而見。無怪乎其失事。而又無可稽查也。此後宜澈底盤查。清其數目。實存備案。責成軍械長隨時照料。不稍朽壞。短少每月打靶用後。由該長報總臺。申報軍械所。以備訂購儲用。庶免他患。不至臨時無着。

以上總舉各端。俱今日該臺腐敗之所宜除。俱他日該臺完善之所由達。故於宜整頓宜改良宜裁減宜添設之處。不憚詳論。備議。期於興利以救弊。雖其間立說不無有言之匪輕行之難。難之慮。然試就細細核。覺猶差強人意。不盡難行。蓋自改編營制以來。凡一切薪餉操規。法良意美。故可以整風肅清。軍人又由教育以成。化野蠻為文明。故能造就義勇之資格。所惜砲臺不果隸於海軍。又未即仿陸軍而改良一切。雖暫轄於總統統屬。敷衍塞責。故宜明訂夫權限。凡該台一切事務。應有歸束。則平時既有所節制。戰時又可聯絡策應之用。砲台水師本可聯為一氣。且又專用水師英操。故宜由海軍水師等處。簡仕官弁。而必歸海軍提督之考定升降也。目勇不遵法紀。違犯營章。由於野蠻性成。未經教育。烏在其能從事乎。若果加以教育。勉勵以將。而又賞罰嚴明。視為貴重。雖不用法。可成智勇之師。况得廉正官員。公忠為國。不短額。不飽餉。為士卒者。有不親勉。感激血戰者乎。雖然官弁之廉正與否。以薪俸之厚薄為判。薪俸既薄。賢者既不願煩情。庸者不肖。乃唯恐求之弗得。故不如加厚以待賢才。而可免不廉於他項。是明以津貼夫薪費。而隱以杜絕其私獎。而事有所責成。而勇不為虛設。且可以省

糜費無用之薪餉也。顧砲臺之設。所以防禦敵艦而敵艦之有無。豈能往來情形。俱恃瞭望。故首重在考。否則如前次漏報日本魚雷艇。誤報俄國紅十字運船。此為殷鑒。軍械一項。漫由司事管理。詎能無誤。此事若責成軍械長。則砲砲可稍免朽爛。火藥可不致自焚。以能諸端。優為也。至於修理添購。以裨實用。慎重儲法。以免後患。則不待言矣。權勢所在。實能平允。庶無畸輕畸重之弊。否則推諉規避。遺誤事機。詎能偶陷。藥彈實數。若不清釐細驗。則私售短購等弊。無由察覺。一遇警至。拍掌無資。豈非大謬。故綜計諸端。凡為天下所共鑒。政府所重慮。軍政所宜圖。國家所不惜。而不敢不實行於今日者也。即如加餉添械。不無需款。而難照行。然不如是不足以得人。才不如是不足以固防。務蓋與其省而浮。不如其費而實。何况別除耗費者若干。補救本根者若干。縱觀於今日。實裨益於將來。各國軍政。每不惜募外債。以練軍防。亦一勞永逸之計耳。所幸此間利獎已為當局所共知。勢不能不實力措辦。雖當局者智珠在握。不同野人之曝言。然無論其所見略同。所陳各異。而要終歸於整頓焉。者是可預為防務幸。是可預為大局幸。

敬告書籍商

此文載於「美國出版週報」中。克落尼克報館一記者所論也。其事有可為我國借鑒者。譯錄如下。書籍商者。於商業上。占最高尚之地位者也。故營是業者。決非無學之人。於此可占一席。今各國之為書籍商者。恒多文學家。哲學家。小說家。徵之書籍商之歷史。彰彰可考。蓋以書籍者。為灌輸文明之利器。出版物之發達。即國民智識之進步。於此為得不慎。

且書籍商者。自一方言。與應用此書籍之人。有密切之關係。自又一方言。與編輯此書籍之人。亦有密切之關係。故書籍商決不可與他商並論。他商僅需商業上之智識而已。足書籍商者。於商業上之智識。而外。當別有學問也。書籍商需高尚之品格。既如上述矣。然猶有一事。與他商異者。則有時不能僅以商業為目的。故荷有一出版物。明知必為一般社會所歡迎。獲利可以。不資若僅以商業上言。利可操券。然或於道德上。品性上。及國家治安上。有所妨礙。則雖獲利。亦不為利。此又書籍商應盡之義務。而不可不注意者也。抑書籍商。又為讀者之引導。故必具有足以供人問難之學問。然謂書籍商。而必有如許碩學。宏儒。夫豈易哉。第即此普通應用之學問。亦不可不備。又當有明確之判斷。以報告於讀者。蓋

毒蛇牙

(十五)(笑)

麥綺倫曰。我於今日。始至倫敦。耳。少。又曰。我之來此。實以專訪三郎而來。蓋略有緊要之事。今日即須造彼室中。第為時已暮。用此躊躇。蓋萬一遇三郎。徘徊荒原。當非可怖之事。故今日特來就教於先生。先生想不棄。第一。我必探聽何時則亞敘老人。必在三郎之側。蓋有亞敘老人在側。余心可以寬慰。又此家從何。而入三郎之居室。何所。我必一一探聽。明確。心可稍安。祈先生有教。我。

話時。由懷中出金表。以觀時刻。余念此婦人者。與三郎有何關係。而必欲見。渠乎。顧余者。醫生也。由彼遣人。逐余。以是得見。恐外人欲見者。當不如是。易。適時余乃語之曰。密客司麥綺倫。當日。我至渠家。時。乃亞敘老人。使人來迎者。我為君計。不如先遣人。持名刺。至三郎家。道麥綺倫夫人。見。然後。君往。可也。麥綺倫曰。否。我不能以名刺。往。蓋三郎。聞我名。將驚避之。不違。我以名刺。進。三郎。必拒。而弗納。我惟。出其不備。如獵狗之。值。斯可。耳。嗚呼。讀者。諸君。方麥綺倫之初來也。固自承為三郎之友。以今觀之。殆三郎之敵乎。縱非三郎之敵。而三郎。見之。且將他適。則必非三郎。所欲見之人。可知。夫以非三郎。所欲見之人。而我。乃導之。往。見。他。日。三郎。將。母。恨。我。余。自。此。居。思。想。而。益。不。敢。妄。吐。一。詞。以。重。為。人。累。

(未完)

新學... 三字經... 集出書廣告

新學... 三字經... 集出書廣告

新學... 三字經... 集出書廣告

新學... 三字經... 集出書廣告

新學... 三字經... 集出書廣告

新學... 三字經... 集出書廣告

新學... 三字經... 集出書廣告

新學... 三字經... 集出書廣告

新學... 三字經... 集出書廣告

新學... 三字經... 集出書廣告

新學... 三字經... 集出書廣告

新學... 三字經... 集出書廣告

新學... 三字經... 集出書廣告

新學... 三字經... 集出書廣告

新學... 三字經... 集出書廣告

新學... 三字經... 集出書廣告

新學... 三字經... 集出書廣告

新學... 三字經... 集出書廣告

新學... 三字經... 集出書廣告

新學... 三字經... 集出書廣告

新學... 三字經... 集出書廣告

新學... 三字經... 集出書廣告

新學... 三字經... 集出書廣告

新學... 三字經... 集出書廣告

○外部爲法使電阻浙省編查教民事 (杭州)

華丁藝局肇事迭經英美二領事告警嚴防波及教堂等因已
歷詳前報邇來駐滬法總領事因省垣天主堂門首曾有匪徒
私張貼帖電告張筱帥請速防護外復由法使警告外務部并
悞會編查教堂教民爲官紳意在排外刻奉外務部電致張筱
帥彙詢及金華情形電文如左

浙江張撫帥鑒電密法使稱杭州地方出有匿名揭帖誣涉
仇教其故皆由洋務局編查教堂教民又杭州有官紳意在
排外以致謠言散播請飭嚴行查禁以防事變又准英使函
稱杭州領事轉據金華教士電本地棉花廠忽被攻激人心
惶懼教堂內女眷孩童等皆已送走萬經該領事詢問尊處
承告以該處肇亂並非仇外皆因棉廠總辦與工人不和而
起電飭將教堂保護各等語查教堂教民一經編查易啟
諸傳該局究經如何辦理省城內有無仇教揭帖金華棉
廠丁人已否彈壓平靜統希迅速查明竭力保護並嚴禁排
謠言以免滋事爲要外務部謹印

按浙省稽查教堂向例由各州縣將境內教堂若干處何國何教華洋教士姓名造冊詳報係奉部文照辦歷年已久邇來因每有冒稱教民在外滋事由是洋務局司道深恐鄉愚煽惑不察真僞致啟仇視之心故飭各屬於例行造報教堂冊籍中查明教民人數以備稽查而便保護教堂及正經教民意欲在慎重教務詎適有匪徒揭帖之事致啟排外謠傳刻各富黨煽惑滋外人口舌除即通飭認真保護及查拿揭帖造謠匪徒查復外務部外已將緝查教民之舉作罷矣

○領事函請查禁八卦會（南京） 初二日某領事致函周玉帥言句容縣有一道人以術煽惑千餘人稱八卦會以蠶豆爲名請先事防閑保護該地教會之生命財產現玉帥已派鞫幼班大令前往查辦矣

○記俄使與外部問答語 (京師) 三月間俄使至外部要
求三事 一庫倫每遇俄商齎集時輒派員辦理交涉然庫倫
交涉事最多應常川設一交涉局 二吉林向有俄文學堂現
聞停止仍飭設立教習樸某辦事頗勤能仍延彼爲妙 三俄

商雇華人由華境運茶至庫倫者往往被華人半途棄置請飭沿途華官照料外務部答以庫倫交涉局事當電詢之至吉林學堂並未聞中止亦當電詢又華人運茶一節前已由熱河都統查辦俟得有電告再當奉達

○允俄設烏里雅蘇台領事（京師）駐京俄使照會外部
請按照恰克圖條約允在烏里雅蘇台設立俄國領事署外部
當即電詢烏里雅蘇台將軍應否照允茲聞烏里雅蘇台將軍
覆電言勘查情形照允俄國開設領事署於商務有益毫無窒

礙希轉達俄使照允等語前經外部照會俄使照允俄政府已調駐島魯木齊領事某君任爲駐烏里雅蘇台領事想該領事業已啓程首途矣

○日本新定准各國商民前往旅太等處清理財產辦法

(東三省)

○派定軍機章京供事津貼（京師）
軍機章京津貼現已

第一等滿漢章京每人每月一百二十兩第四等額外傳到當
第二等滿漢章京每人每月八十兩又軍機供事共六十人亦分
第三等滿漢章京每人每月四十兩又軍機供事共六十人亦分
第四等滿漢章京每人每月二十兩又軍機供事共六十人亦分

○蘇撫陳筱帥蒞任後示期於初三日放告另頒收受放告呈詞簡章三則 一凡呈控者必須取有保證人及住歇地方 二每屆三八收單日期即派收呈委員上午八點鐘至十一點鐘下午一點鐘起至五點鐘止

三代書並不考用均准繕寫白稟惟須正副兩分並不准門役書吏需索分文如有婪索情事准即指名稟究云

○政事表優等人員次第委用（廣東）

月前岑督據報各州縣政事表列於最優等者為虞祝等數員定章凡列優等人員

電館裁撤茶務稽報局（京師）
閩省三都澳新設茶務
員必須各予以特別委用現此事已經大吏按照實行原任花
縣稅務望已經奏請調補澄海縣任務昨又委虞令汝鈞署理
此後聞亦將仿照各予優委云

稽報局徵收出口茶葉稅課頗重商部以此舉有礙銷路已電飭閩浙總督撤局停徵矣

○練兵處咨調外部近六十年案卷（京師）

練兵處王大

以歐美列強兵高及軍官無不熟悉之步攻戰有戰事方不

以便分派教員擇要編輯列入專門功課藉以研究國際公法
日前咨請外務部將近六十年與外洋交涉各卷宗調取到處
一門非調取本國近年交涉之案卷無以窺外交之底蘊特於
上達舊公法現擬開辦陸軍大學堂其中功課均有國際法學

庶可備他日將帥之選云

學界紀聞

日本留學界通言彙錄

○日本留學界通信彙錄

金保福	周屏侯	李鳳威	李祖熙	張忠鎮	楊錫恩	沈秉衡
梁鴻章	何思誠	蕭士傑	陳介如	周慶慈	周元勛	謝樹森
李廷珍	卓勛	高貢葵	趙立福	馬可亨	韓樹梅	韓達恩
林開燮	程宜福	沈秉仁	田天德	張賀世	谷拱宸	于濟川
周志遠	施濟吾	趙立福	趙立福	張賀世	谷拱宸	于濟川
保瑞雲	謝金波	陳介如	周慶慈	馬可亨	韓樹梅	韓達恩
及第諸君	列下	李祖熙	張忠鎮	楊錫恩	沈秉衡	

警務學堂於前月間舉行畢業式茲將

庶務招待等職茲將被選者名氏錄下
袁毓麟（杭州）

姚桐豫(台州) 許王(温州) 錢家治(杭州)
(以上書記) 朱文劭(台州) 沈鈞儒(寧波)
(以上學務) 劉耀東(處州) 張 贍(台州)
(以上會計) 蔣尊簋(紹興) 經亨頤(紹興)
(以上庶務) 周家誠(台州)
(以上招待) 彭年(台州) 金

▲早稻田大學運動會之留學生
春季陸上大運動會其運動條目約有四十餘種其中我中國留學生肄業大學者得有三種壹等賞曰盤球貳等賞曰戴袋茲將獲實者姓名及賞品列下

紀文瀚（籃球競走）
繆其瑞（戴袋競走）
張青選（盤球競走）
第壹等賞品全上
第貳等賞品銀牌書籍等類
第參等賞品全上
第肆等賞品全上

○學部擬設普通大學堂（京師）
中國向無完善之普通學堂以致習初等學級者亦須舍出洋留學實為各國所未見現學部擬在京設普通大學堂一所截留出洋初級學生現會議此事聞此舉係由外部郎中吳蔭培部郎所條陳呈由

警察學堂官學生將次卒業聞擬於其中選候補人員學問程度
稍高者送日本學習監獄管理法以六個月畢業云

○擬選警察學員派赴日本留學監獄管理法（南京）
警務處代奏故有旨交學部辦理云

○派員學習醫監速成科（杭州） 浙省警察仍照昔年保甲按城廂內外設總巡六局并分巡二十餘段局每局派文武官各一員以資整頓現奉總辦袁觀察考選州縣佐貳各五員派赴日本肄習醫監速成科以備承乏警務云

○興建警察學堂（湖北） 武昌警察腐敗已甚鄂督亟欲整頓因極注意警察學堂現以舊日警察學堂規模尙隘擬重行建造已度地於牙釐局近旁購買民房數十間不日即行拆毀以便興築

○照會各學堂操衣須標明記號（揚州） 揚州學務公所
經理各紳董邇以青皮地棍冒充學生在外滋事者甚多殊於
學生名譽大有關係現已照會各學堂將所有學生操衣一律
標明記號庶免魚目混珠之弊云

○新撫官看學堂（蘇州） 新撫陳筱帥蒞任後除札飭學務處認真興辦學堂外並於初四日下午二點鐘時命駕至師考棚於初二日開學周玉帥蒞止諸官咸隨較之各省旅學開學殊有特色云

範學堂當由學務處會辦王坦莊觀察

○勸丁陳列所開幕紀盛（廣東）

三月廿九日廣東勸工

商家紛紛送到品物以資陳列。儉形踴躍。午刻各學堂齊集唱

皆鼓舞再由各來賓次第演說人旨皆以本所之設正乘風潮
洶湧窮極思通之際非陳列本國物品以資考核無以收現時
之效果非搜覽各國物品以勸百工無以收將來之效果願我
同胞勿以此爲娛情之地須知各盡感情講求實業以維大局

而挽利權云云

○粵漢鄂路亦有歸商辦消息（湖北）粵人在鄂招集鐵路股分異常踴躍鄂督有見於此因鄂省路款尙無着落擬將鄂路亦歸商辦理以便早日觀成惟究竟能否如願否尙未必因鄂人現在尙無人出而擔任組織也

○感太守提倡商學會示諭（續前）

據紳士陳憲章胡光鼎黃文元馬超羣嚴士璠王耆章唐忠懷蘇嘉瑞等呈稱竊聞朝廷欲振興商務急以廣商民智爲先故近年來商學兩界各結團體以謀進步郡朝商學會均已分設惟會因業異各不相謀是以情誼不能相通知識不能交

同人議於治下上四國李公祠即西郡廟設立公會聯合商界中人定期
會講說人生應有之智識與應盡之責任而以開通商智振興商業為宗旨為此
環求給示曉諭等情准此查郡城公舉紳董設商務分會業經本府移知上海商
務總會轉奉商部核准頒發國記在案今該紳等復設商務學會意在興商務分會

吾商互相講求互相關聯庶商務日有起色云云

五、本報記者 山女之來 李國經來函開列

運動有展緩時期再申禁令之說揚屬人士聞之恐米價又致昂貴甚爲反對并滿街揭帖不直官場所爲云

○公祭江大令紀事 (京師) 三月二十九日在江亭公祭
南昌江大令由發起人預備名花鮮菓并高懸國旗中供大令
遺像并受傷攝影自早八點鐘起來者綵繚不絕并有順天中
學堂及崇實識一日新東文佛教測繪豫章等學堂學生操衣

排隊奏樂而至行禮各攝一影以留紀念統計來賓千餘人輓聯約有一百餘副之多工巡西隊派官兩員巡捕六名鎮日在門首站立彈壓午後有德國書記官及日本人十餘來會聞有南營參領曾某及都司守備奉堂諭帶兵役百餘人便服散

布附近之處暗藏軍械以備不虞云

○電撥重修駐英使署經費（京師）聞外務部日前電致駐英欽使汪大燮君所有請撥重修使署經費銀兩各堂業已核准允撥銀一萬六千兩務請核實報銷勿使虛糜欸項云云

○江都縣酌償小輪損失（揚州）三月二十八日大東公司小輪爲江北提署所運木排之水手冲毀一事業經江都縣司小輪大令一再磋商得未釀成交涉所有該小輪因此事另雇他船載客及損失玻璃窗等件計洋一百十五元已經大令捐廉賠償矣

地質學者地學之骨髓也講地理而不明地質者
破碎而味足者羅陽張蔚西君譚以橫山氏地質
爲底本復取他書而補之共分五篇一地史篇二地
質三地質學四地質學之應用五地質學之未來

中國銀行
本銀行欽奉 諭旨設立招集資本五百萬兩現已收足二百五十萬兩總行設在上海並設北京漢口烟台等處分行經辦各處匯票押匯電匯及一切款項凡有存款均極妥當

質書
 人等地理教科書之部三冊中等教科本國地理方便
 文庫發行所
 1910

大中國國民紙烟有限公司啟
俠女牌火車牌
麒麟牌獅牌
鯨魚牌各
種紙烟即日正貨
生

大中國國民紙烟有限公司啟
俠女牌火車牌
麒麟牌獅牌
鯨魚牌各
種紙烟即日正貨
生

內痔外痔○治癒萬人○從此天下○萬痔回春○凡由民購辦須由郵局發信接洽
崔氏萬金不換化痔仙丹
本藥專治內外痔瘡，不論新久，一服即愈。每盒大洋四元，郵資一角。凡購者請認明崔氏商標，庶不致誤。總發行所：上海英大馬路三井洋行內崔氏藥房。

國民自強戒烟會社補腦衛生戒烟丸廣告

大鴉片之流毒於中國也久矣。自鴉片輸入以來，國民之精神，日趨萎靡。此乃鴉片之毒，深入骨髓，非尋常戒烟丸所能治。本會社特製此戒烟丸，能補腦衛生，戒烟神速。凡欲戒烟者，請速購服，定能斷癮。每盒大洋二元，郵資一角。總發行所：上海英大馬路三井洋行內國民自強戒烟會社。

美記紙行特別廣告

本行新到各種美觀紙張，花色繁多，質地優良。歡迎各界人士垂詢。地址：上海英大馬路三井洋行內美記紙行。

招記墨廠廣告

本廠精製各種墨水，顏色鮮艷，持久不變。歡迎各界人士垂詢。地址：上海英大馬路三井洋行內招記墨廠。

經理東洋

本行代理各種東洋名產，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：上海英大馬路三井洋行內經理東洋。

冠煙廣告

本行代理各種冠煙，煙味醇厚，品質優良。歡迎各界人士垂詢。地址：上海英大馬路三井洋行內冠煙廣告。

遷移廣告

本行因業務需要，現已遷至上海英大馬路三井洋行內辦公。特此公告。

大成廣告

本行代理各種大成產品，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：上海英大馬路三井洋行內大成廣告。

繪泰祥良綢雲紗批發
本行批發各種良綢雲紗，花色繁多，質地優良。歡迎各界人士垂詢。地址：上海英大馬路三井洋行內繪泰祥。

湖北籤捐彩票頭彩五萬元四月廿四日開彩

本彩票頭彩五萬元，將於四月廿四日開彩。歡迎各界人士購買。地址：上海英大馬路三井洋行內湖北籤捐彩票。

南洋籌捐彩票頭彩五萬元四月廿四日開彩

本彩票頭彩五萬元，將於四月廿四日開彩。歡迎各界人士購買。地址：上海英大馬路三井洋行內南洋籌捐彩票。

信洋大行英香煙

本行代理各種英香煙，煙味醇厚，品質優良。歡迎各界人士垂詢。地址：上海英大馬路三井洋行內信洋大行。

新到罐頭魚

本行新到各種罐頭魚，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：上海英大馬路三井洋行內新到罐頭魚。

公信洋行大英香煙

本行代理各種公信洋行大英香煙，煙味醇厚，品質優良。歡迎各界人士垂詢。地址：上海英大馬路三井洋行內公信洋行。

各埠經售雲龍鳳牌香煙廣告

本行代理各種雲龍鳳牌香煙，煙味醇厚，品質優良。歡迎各界人士垂詢。地址：上海英大馬路三井洋行內各埠經售。

廈門外埠批發處

本行在廈門及外埠設有批發處，歡迎各界人士垂詢。地址：上海英大馬路三井洋行內廈門外埠批發處。

上海棋盤街北首三井洋行

本行在上海棋盤街北首三井洋行內辦公。特此公告。